

[Texte]

Mr. Gilbert: They also prepared a law on obscenity and ...

• 1000

Mr. Lang: That was among another six or seven papers that really were in the nature of research documents to the Commission, rather than even having the status of a working paper of the Commission.

Mr. Gilbert: I see.

Mr. Lang: So they are now examining that. In the case of obscenity, I do not recollect whether they intend to produce a working paper before their final report, or whether they will move directly to their final report.

Mr. Gilbert: Do you know if the Law Reform Commission is studying this question of gun control?

Mr. Lang: I do not think they have that under advisement. They are broadly studying criminal law, but I do not believe gun control would be one of the items.

Mr. Gilbert: Is it your intention to bring any amendments with regard to gun control, Mr. Minister, in that short bill which you are going to bring forth very soon?

Mr. Lang: Two courses of action are being looked at. There is some power under the existing sections of the Criminal Code to do one or two things by Order in Council in relation to specific weapons, and we are examining that. We touch the subject of those sections in the proposed amendments to the Criminal Code. Specifically, there is a slightly anomalous restriction on what you can do with weapons, in that certain things are listed as restricted and you cannot include them in the prohibitive category, whereas if they are not listed as restricted you can. It seemed rather strange that you should not be able to move one from one category to the other, and we propose to open that.

Mr. Gilbert: I hope that we will have a study in detail on this very important subject of gun control because I am sure that many people feel that this may be one of the many answers to the question of murder, and so forth. I do not know what the views of the Minister are but I rather suspect, coming from the West, that he may not be anxious to bring forth amendments.

Mr. Lang: We have a very interesting dichotomy. The Solicitor General and I are trying to examine both sides of this question very thoroughly. I think, Mr. Chairman, that the finger was put squarely on one of the problems which in my view, is that simply developing a lot of rules and regimentation that interferes with the fairly legitimate interests of a group of people, such as outdoor hunters and sportsmen, but does not really change very much the way in which those who are involved in organized crime lay their hands on weapons, does not make a great deal of sense. A great deal of publicity results when somebody uses a gun in some episode, and then it is asked why do we not outlaw guns? Usually the gun that is used is in fact already a prohibited weapon, and that rather demonstrates that simply having the rule does not help us very much in the face of organized crime. The matter of developing a very complicated, red-tape registration system has its problems.

Mr. Gilbert: We will leave it at that for the moment, but I hope we can develop something that is acceptable.

[Interprétation]

M. Gilbert: Elle prépare également une législation sur la pornographie et ...

M. Lang: C'est là un sujet parmi six ou sept autres qui ont fait l'objet de documents de recherche, mais sans donner lieu à un véritable rapport de la Commission.

M. Gilbert: Je vois.

M. Lang: Dans ce cas précis, je ne sais pas si elle a l'intention de présenter un document de travail avant son rapport final ou bien si elle va remettre directement celui-ci.

M. Gilbert: Savez-vous si la Commission de réforme du droit étudie la question du contrôle des armes à feu?

M. Lang: Je ne pense pas qu'elle le fasse. Elle se penche sur le droit criminel en général, mais je ne pense pas que le contrôle des armes à feu en fasse partie.

M. Gilbert: Avez-vous l'intention d'introduire des amendements à cet égard dans le bill que vous allez soumettre bientôt, monsieur le ministre?

M. Lang: Nous envisageons deux possibilités. Les articles existants du Code criminel permettent déjà de prendre une ou deux mesures par décret du gouverneur en conseil dans le cas de certaines armes bien précises et nous envisageons de le faire. Nous touchons à cette question dans les amendements que nous proposons au Code criminel. De façon plus précise, il y a une restriction plutôt anormale sur ce que l'on peut faire dans le cas des armes à feu, du fait que certaines armes sont inscrites comme à usage restreint et d'autres sont inscrites comme interdites, et l'on ne peut pas les transférer d'une catégorie dans l'autre. Il semble plutôt étrange que l'on ne puisse pas le faire et nous proposons de supprimer cet obstacle.

M. Gilbert: J'espère que nous aurons une étude détaillée sur cette question très importante du contrôle des armes à feu, parce que beaucoup de gens estiment que ce serait là une solution au problème des assassinats, etc. Je ne connais pas l'opinion du ministre à ce sujet, mais j'ai l'impression que, étant de l'Ouest, il n'est pas très impatient d'introduire des amendements.

M. Lang: Il y a deux aspects différents à cette question et le solliciteur général et moi-même cherchons à les étudier en détail. Je pense, monsieur le président, que l'un des problèmes est qu'il ne servirait pas à grand-chose d'imposer toute une série de règlements qui lèsent les intérêts légitimes d'une catégorie de personnes, tels les chasseurs et les tireurs sportifs, mais qui ne changent pas grand-chose à la façon dont les criminels se procurent leurs armes. Chaque fois qu'un crime est commis, on fait beaucoup de tapage et on demande pourquoi on n'interdit pas les armes à feu. Généralement, l'arme utilisée est déjà interdite et cela montre que l'adoption d'une telle mesure ne servirait pas à grand-chose face aux criminels organisés. L'adoption d'un système très compliqué d'enregistrement des armes à feu posera d'autres problèmes.

M. Gilbert: Nous en resterons là pour le moment, mais j'espère que l'on trouvera une solution valable.